

## D É C R E T

DES 24 Mai, 25, 27 & 30 Juin, 2, 4, 5 & 8 Juillet 1791,

*Sur la conservation & le classement des Places de Guerre & Postes militaires ; sur la suppression des Etats-majors des Places ; sur la manière de suppléer à leur service ; sur le commandement & le service des Troupes de ligne en garnison ; sur les rapports des Troupes de ligne avec les Gardes nationales , & sur ceux du pouvoir civil avec l'autorité militaire dans les Places ; sur la conservation & la manutention des établissemens & bâtimens militaires , meubles , effets , fournitures & ustensiles à l'usage des Troupes ; sur les logemens desdites Troupes , & sur l'administration des travaux militaires.*

L'ASSEMBLÉE NATIONALE , sur le rapport de son Comité Militaire, décrète ce qui suit :

## TITRE PREMIER.

*Conservation & classement des Places de Guerre & Postes militaires. Police des Fortifications.*

## ARTICLE PREMIER.

Les places de guerre & postes militaires seront partagés en trois classes, suivant leur degré d'importance, & conformément au tableau qui sera réglé & annexé au présent Décret.

—>Procès-verbal , n°. 695.

A

Les places & postes de la première classe seront non-seulement entretenus avec exactitude , mais encore renforcés dans toutes celles de leurs parries qui l'exigeront , & constamment pourvus des principaux moyens nécessaires à leur défense.

Ceux de la seconde classe seront entretenus sans augmentation , si ce n'est pour l'achèvement des ouvrages commencés ; & ceux de la troisième classe seront conservés en masse , pour valoir au besoin , sans démolition , & sans autre entretien que celui des bâtimens qui seront conservés pour le service militaire , & des ouvrages relatifs aux manœuvres des eaux.

## I I.

Ne seront réputés places de guerre ou postes militaires que ceux énoncés au tableau annexé au présent Décret.

## I I I.

Dans le nombre des places de guerre & postes militaires désignés à l'article précédent , si un examen ultérieur prouvoit que quelques forrs , citadelles , tours ou châteaux sont absolument inutiles à la défense de l'Etat , ils pourroient être supprimés ou démolis en tout ou en partie , & leurs matériaux & emplacements aliénés au profit du trésor public.

## I V.

Nulle construction nouvelle de places de guerre ou postes militaires , & nulle suppression ou démolition de ceux actuellement existans , ne pourront être ordonnées que d'après l'avis d'un conseil de guerre , confirmé par un Décret du corps législatif , sanctionné par le roi.

## V.

Les places de guerre & postes militaires seront considérés sous trois rapports : savoir, *dans l'état de paix, dans l'état de guerre, & dans l'état de siège.*

## V I.

Dans les places de guerre & postes militaires, lorsque ces places & postes seront *en état de paix*, la police intérieure & tous autres actes du pouvoir civil n'emaneront que des magistrats & autres officiers civils, préposés par la constitution pour veiller au maintien des lois ; l'autorité des agens militaires ne pouvant s'étendre que sur les troupes & sur les autres objets dépendans de leur service, qui seront désignés dans la suite du présent Décret.

## V I I.

Dans les places de guerre & postes militaires, lorsque ces places & postes seront *en état de guerre*, les officiers civils ne cesseront pas d'être chargés de l'ordre & de la police intérieure, mais ils pourront être requis par le commandant militaire, de se prêter aux mesures d'ordre & de police qui intéresseront la sûreté de la place ; en conséquence, pour assurer la responsabilité respective des officiers civils & des agens militaires, les délibérations du conseil de guerre en vertu desquelles les réquisitions du commandant militaire auront été faites ; seront remises & resteront à la municipalité.

## V I I I.

*L'état de guerre* sera déterminé par un Décret du corps législatif, rendu sur la proposition du roi, sanctionné & proclamé par lui.

## I X.

Et dans le cas où le corps législatif ne seroit point assemblé, le roi pourra, de sa seule autorité, proclamer que tels places ou postes sont *en état de guerre*, sous la responsabilité personnelle des ministres ; mais, lors de la réunion du corps législatif, il délibérera sur la proclamation du roi, à l'effet de la valider ou de l'infirmer par un Décret.

## X.

Dans les places de guerre & postes militaires, lorsque ces places & postes seront *en état de siège*, toute l'autorité dont les officiers civils sont revêtus par la constitution pour le maintien de l'ordre & de la police intérieure, passera au commandant militaire, qui l'exercera exclusivement sous sa responsabilité personnelle.

## X I.

Les places de guerre & postes militaires seront *en état de siège*, non-seulement dès l'instant que les attaques seront commencées, mais même aussitôt que, par l'effet de leur investissement par des troupes ennemies, les communications du dehors au-dedans, & du dedans au-dehors, seront interceptées à la distance de 1800 toises des crêtes des chemins couverts.

## X I I.

L'*état de siège* ne cessera que lorsque l'investissement sera rompu ; & , dans le cas où les attaques auroient été commencées , qu'après que les travaux des assiégés auront été détruits , & que les brèches auront été réparées ou mises en état de défense.

## X I I I.

Tous terrains de fortifications des places de guerre ou postes militaires, tels que remparts, parapets, fossés, chemins couverts, esplanades, glacis, ouvrages avancés, terrains vides, canaux, flaques ou étangs dépendans des fortifications, & tous autres objets faisant partie des moyens défensifs des frontières du royaume, tels que lignes, redoutes, batteries, retranchemens, digues, écluses, canaux & leurs francs bords, lorsqu'ils accompagnent les lignes défensives, ou qu'ils en tiennent lieu, quelque part qu'ils soient situés, soit sur les frontières de terre, soit sur les côtes & dans les isles qui les avoisinent, sont déclarés *propriétés nationales*; en cette qualité, leur conservation est attribuée au ministre de la guerre, &, dans aucun cas, les corps administratifs ne pourront en disposer ni s'immiscer dans leur manutention d'une autre manière que celle qui sera prescrite par la suite du présent Décret, sans la participation dudit ministre; lequel, ainsi que ses agens, demeureront responsables, en tout ce qui les concerne, de la conservation desdites propriétés nationales, de même que de l'exécution des lois renfermées au présent Décret.

## X I V.

L'Assemblée Nationale n'entend point annuler les conventions ou réglemens en vertu desquels quelques particuliers jouissent des productions de certaines parties de lignes, redoutes, retranchemens ou francs-bords de canaux; mais elle renouvelle, en tant que de besoin, la défense de les dégrader, d'en altérer les formes, ou d'en combler les fossés; les dispositions ci-dessus ne concernant point les jouissances à titre d'émolument, & ne dérogeant point à ce qui est prescrit par l'art. L<sup>er</sup> du titre III du présent Décret.

Dans toutes les places de guerre & postes militaires, le terrain compris entre le pied du talus du rempart & une ligne tracée du côté de la place, à quatre toises du pied dudit talus, & parallèlement à lui, ainsi que celui renfermé dans la capacité des redans, bastions vides ou autres ouvrages qui forment l'enceinte, sera considéré comme terrain militaire national, & fera rue le long des courtines & des gorges des bastions ou redans. Dans les postes militaires qui n'ont point de remparts, mais un simple mur de clôture, la ligne destinée à limiter intérieurement le terrain militaire national, sera tracée à cinq toises du parement intérieur du parapet ou mur de clôture, & fera également rue.

## X V I.

Si, dans quelques places de guerre & postes militaires, l'espace compris entre le pied du talus du rempart ou le parement intérieur du mur de clôture, & les maisons ou autres établissemens des particuliers, étoit plus considérable que celui prescrit par l'article précédent, il ne seroit rien changé aux dimensions actuelles du terrain national.

## X V I I.

Les agens militaires veilleront à ce qu'aucune usurpation n'étende à l'avenir les propriétés particulières au-delà des limites assignées au terrain national; & cependant toutes personnes qui jouissent actuellement de maisons, bâtimens, ou clôtures qui débordent ces limites continueront d'en jouir sans être inquiétées; mais, dans le cas de démolition desdites maisons, bâtimens ou clôtures, que cette démolition soit volontaire, accidentée, ou nécessitée par le cas de guerre & autres cir-

( 7 )

constances , les particuliers seront tenus , dans la restauration de leurs maisons , bâtimens & clôtures , de ne point outre-passer les limites fixées au terrain national par l'article XV ci - dessus.

X V I I I.

Les particuliers qui , par les dispositions de l'art. XVII ci-dessus , perdront une partie du terrain qu'ils possèdent , en seront indemnisés par le trésor public , s'ils fournissent le titre légitime de leur possession ; l'Assemblée Nationale n'entendant d'ailleurs déroger en rien aux autres conditions en vertu desquelles ils seront entrés en jouissance de leur propriété.

X I X.

Les dispositions des articles 15 , 16 , 17 & 18 ci-dessus , seront susceptibles d'être modifiées dans les places où quelques portions de vieilles enceintes non bastionnées font partie des fortifications. Dans ce cas , les corps administratifs & les agens militaires se concerteront sur l'étendue à donner au terrain militaire national ; & le résultat de leur convention , approuvé par le ministre de la guerre , deviendra provisoirement obligatoire pour les particuliers , lesquels demeureront néanmoins réservés aux indemnités qui pourront leur être dues , & qui seront réglés à l'amiable , s'il se peut , par les départemens , sur l'avis des districts , & en cas de discord par le tribunal du lieu.

X X.

Les terrains militaires nationaux , extérieurs aux places & postes , seront limités & déterminés par des bornes , toutes les fois qu'ils ne se trouveront pas l'être déjà par des limites naturelles , telles que chemins , rivières

ou canaux , &c. Dans le cas où le terrain militaire national ne s'étendrait pas à la distance de vingt toises de la crête des parapets des chemins couverts, les bornes qui devront en fixer l'étendue , seront portées à cette distance de vingt toises , & les particuliers , légitimes possesseurs , seront indemnisés , aux frais du trésor public , de la perte du terrain qu'ils pourront éprouver par cette opération.

## X X I.

Dans les postes sans chemins couverts, les bornes qui fixeront l'étendue du terrain militaire national seront éloignées du parement extérieur de la clôture, de quinze à trente toises, suivant que cela sera jugé nécessaire.

## X X I I.

Tous terrains dépendans des fortifications , qui , sans nuire à leur conservation, seront susceptibles d'être cultivés, ne le seront jamais qu'en nature d'herbages, sans labour quelconque . & sans être pâturés, à moins d'une autorisation du ministre de la guerre.

## X X I I I.

Le ministre de la guerre désignera ceux desdits terrains qui seront susceptibles d'être cultivés , & dont le produit pourra être récolté sans inconvéniens; il indiquera pueillement ceux des fossés , les canaux, flaques ou étangs qui seront susceptibles d'être pêchés; il adressera les états de ces divers objets aux commissaires des guerres , qui , conjointement avec les corps administratifs & de la manière qu'il est prescrit aux articles V, VI, VII, VIII, IX & X du titre VI, les affermeront à l'enchère , en présence des agens militaires qui auront été chargés par le ministre de prescrire les conditions relatives à la conservation des fortifications.



## X X I V.

Les fermiers de toutes les propriétés nationales dépendantes du département de la guerre, seront responsables de toutes les dégradations qui seront reconnues provenir de la faute d'eux ou de leurs agens. Et lorsque le service des fortifications obligera de détériorer par des dépôts de matériaux, ou des emplacements d'ateliers, ou de toute autre manière, les productions de quelques parties de terrains qui leur seront affermés, l'indemnité à laquelle ils auront droit de prétendre sera estimée par des experts, & il leur sera fait, sur le prix de leurs baux, une déduction égale au dédommagement estimé.

## X X V.

Toutes dégradations faites aux fortifications ou à leurs dépendances, telles que portes, passages d'entrée des villes, barrières, ponts-levis, ponts dormans, &c. seront dénoncées par les agens militaires aux officiers civils chargés de la police, lesquels seront tenus de faire droit, suivant les circonstances & les caractères du délit.

## X X V I.

Nulle personne ne pourra planter des arbres dans le terrain des fortifications, émonder, extirper, ou faire abattre ceux qui s'y trouvent plantés, sans une autorisation du ministre de la guerre; ceux d'édits arbres qu'il désignera comme inutiles au service militaire, seront vendus à l'enchère, conformément à ce qui est prescrit à l'article XXIII ci-dessus, pour l'affermage des terrains.

## X X V I I.

Tous les produits provenans des propriétés nationales

dépendantes du département de la guerre , seront perçus par les corps administratifs , & versés par eux au trésor public , ainsi que cela sera réglé par les lois concernant l'organisation des finances.

### X X V I I I.

Pour assurer la conservation des fortifications & la récolte des fruits des terrains afferlés , il est défendu à toute personne , sauf aux agens militaires & leurs employés nécessaires , de parcourir les diverses parties desdites fortifications , spécialement leurs parapets & banquettes , n'exceptant de cette disposition que le seul terre-plein du rempart du corps de place , & les parties d'esplanade qui ne sont pas en valeur , dont la libre circulation sera permise à tous les habitans , depuis le soleil levé jusqu'à l'heure fixée pour la rerraitte des citoyens , & laissant aux officiers municipaux , de concert avec l'autorité militaire , le droit de restreindre cette disposition toutes les fois que les circonstances l'exigeront.

### X X I X.

Il ne sera fait aucun chemin , levée ou chaussée , ni creusé aucun fossé dans l'étendue de cinq cents toises autour des places , & de trois cents toises autour des postes militaires , sans que leur alignement & leur position aient été concertés avec l'autorité militaire.

### X X X.

Il ne sera à l'avenir bâti ni reconstruit aucune maison ni clôture de maçonnerie autour des places de première & de seconde classe , même dans leurs avenues & faubourgs , plus près qu'à deux cents cinquante toises de la crête des parapets des chemins couverts les plus avancés : en cas de contravention , ces ouvrages seront démolis

aux frais des propriétaires contrevenans. Pourra néanmoins le ministre de la guerre déroger à cette disposition , pour permettre la construction de moulins & autres semblables usines , à une distance moindre que celle prohibée par le présent article , à condition que lesdites usines ne seront composées que d'un rez-de-chaussée , & à charge par les propriétaires de ne recevoir aucune indemnité pour démolition en cas de guerre.

### X X X I.

Autour des places de première & de seconde classe ; il sera permis d'élever des bâtimens & clôtures en bois & en terre , sans y employer de pierre ni de brique , même de chaux ni de plâtre , autrement qu'en crépissage , mais seulement à la distance de cent toises de la crête du parapet du chemin couvert le plus avancé , & avec la condition de les démolir sans indemnité , à la réquisition de l'autorité militaire , dans le cas où la place , légalement déclarée en *état de guerre* , seroit menacée d'une hostilité.

### X X X I I.

Autour des places de troisième classe , & des postes militaires de toutes les classes , il sera permis d'élever des bâtimens & clôtures de construction quelconque , au-delà de la distance de cent toises des crêtes des parapets des chemins couverts les plus avancés , ou des murs de clôture des postes , lorsqu'il n'y aura pas de chemins couverts : le cas arrivant où ces places & postes seroient déclarés dans l'*état de guerre* , les démolitions qui seroient jugées nécessaires , à la distance de deux cents cinquante toises & au-dessous , de la crête des parapets des chemins couverts , & des murs de clôture , n'entraîneront aucune indemnité pour les propriétaires.

## X X X I I I.

Les indemnités prévues par les articles XXX, XXXI & XXXII, seront dues néanmoins aux particuliers, si, lors de la construction de leurs maisons, bâtimens & clôtures, ils étoient éloignés des crêtes des parapets des chemins couverts les plus avancés de la distance prescrite par les ordonnances.

## X X X I V.

Les décombres provenant des bâtimens ou autres travaux civils & militaires, ne pourront être déposés à une distance moindre de cinq cents toises de la crête des parapets des chemins couverts les plus avancés des places de guerre, si ce n'est dans les lieux indiqués par les agens de l'autorité militaire; exceptant de cette disposition ceux des débris qui pourroient servir d'engrais aux terres, pour les dépôts desquels les particuliers n'éprouveront aucune gêne, pourvu qu'ils évitent de les entasser.

## X X X V.

Les écluses dépendant des fortifications, soit dedans, soit dehors des places de guerre de toutes les classes, ne pourront être manœuvrées que par les ordres de l'autorité militaire, laquelle, dans l'état de paix, sera tenue de se concerter avec les municipalités ou les directeurs des corps administratifs, pour diriger les effets desdites écluses de la manière la plus utile au bien public.

## X X X V I.

Lorsqu'une place sera en état de guerre, les inondations qui servent à sa défense ne pourront être tendues ou mises à sec sans un ordre exprès du roi; il en sera de même pour les démolitions des bâtimens ou clôtures qu'il de-

viendrait nécessaire de détruire pour la défense desdites places; & en général, cette disposition sera suivie pour toutes les opérations qui pourroient porter préjudice aux propriétés & jouissances particulières.

### X X X V I I.

Dans le cas d'urgente nécessité qui ne permettroit pas d'attendre les ordres du roi , le commandant des troupes assemblera le conseil de guerre à l'effet de délibérer sur l'état de la place & la défense de ses environs, & d'autoriser la prompte exécution des dispositions nécessaires à la défense.

### X X X V I I I.

Dans les cas prévus par les articles XXXV, XXXVI & XXXVII ci-dessus, les particuliers dont les propriétés auront été endommagées, seront indemnisés aux frais du trésor public, sauf pour les maisons, bâtimens & clôtures existans à une distance moindre de 250 toises de la crête des parapets des chemins couverts.

### X X X I X.

Dans les places & postes de troisième classe où il y a des municipalités, il ne sera fourni aucun fonds par le trésor public pour l'entretien des ponts, portes & barrières; ces diverses dépenses devant être à la charge des municipalités, si elles desirent conserver lesdits ponts, portes & barrières.

### X L.

Les municipalités des places & postes de troisième classe pourront, si elles le jugent convenable, supprimer les ponts sur les fossés, & leur substituer des levées en terre, avec des pontceaux pour la circulation des eaux dont

lesdits fossés peuvent être remplis; à la charge à elles de déposer dans les magasins militaires les matériaux susceptibles de service, tels que les plombs, les fers & les bois sains, provenans de la démolition desdits ponts, & à charge encore de ne point dégrader les piles & culées de maçonnerie sur lesquelles ces ponts seront portés.

## X L I.

Il est défendu à tous particuliers, autres que les agens militaires désignés à cet effet par le ministre de la guerre, d'exécuter aucune opération de topographie sur le terrain à 500 toises d'une place de guerre, sans l'aveu de l'autorité militaire : cette faculté ne pourra être refusée lorsqu'il ne s'agira que d'opérations relatives à l'arpentement des propriétés. Les contrevenans à cet article seront arrêtés & jugés conformément aux lois qui seront décrétées sur cet objet dans le code des délits militaires.

## SUITE DU TITRE PREMIER.

*Des employés des fortifications.*

## A R T I C L E P R E M I E R.

Tous les employés des fortifications, connus ci-devant sous les noms d'inspecteurs de casernes, de caserniers, de fontainiers, de citerniers, d'éclusiers, de gardes des fortifications, digues, lignes, épis, jetées, &c. seront désignés dorénavant sous les noms de *gardes des fortifications* & d'*éclusiers des fortifications*.

## I I.

Les emplois des gardes & d'éclusiers des fortifications dans les places de première & seconde classe, ne pourront être donnés qu'à des sujets qui aient été employés six ans au service des fortifications.

## I I I.

Nul ne pourra exercer les fonctions de garde & d'écluser des fortifications, qu'en conséquence de la nomination du roi, & d'un brevet de sa majesté.

## I V.

Les gardes & écluser des fortifications seront divisés en quatre classes, quant aux appointemens dont ils doivent jouir.

## S A V O I R :

	par an.	ensemble;
20 de la première classe, aux appointemens de 720l.	14,400l.	
80 de la seconde classe, aux appointemens de 540l.	43,200l.	
120 de la troisième classe, aux appointemens de 360l.	43,200l.	
80 de la quatrième classe, aux appointemens de 240l.	19,200l.	

---

300 gardes ou écluser des fortifications, coûtant ensemble . . . . .	120,000l.
--	-----------

---

Cette somme de 120,000 liv. sera ajoutée annuellement aux fonds destinés à l'entretien des fortifications & des bâtimens militaires qui en dépendent.

## V.

Les gardes & écluser des fortifications ne seront soumis qu'à l'autorité militaire dans tout ce qui dépendra de leurs fonctions, & ils ne recevront d'ordres pour leur service, que de ceux des agens de cette autorité qui leur seront désignés à cet effet par les réglemens militaires.

## V I.

Les 3<sup>es</sup> grades & éclusiers des fortifications, désignés à l'article IV ci-dessus, seront répartis par le ministre de la guerre dans les places & postes militaires suivant les besoins du service, pour y exercer les fonctions qui leur seront assignées par leur brevet.

## V I I.

Les employés actuels des fortifications continueront à exercer leurs emplois comme ci-devant, & ils n'éprouveront aucune réduction sur les traitemens dont ils jouissent : quant à l'excédant des fonds affectés à la présente organisation sur ceux qui étoient affectés à l'ancienne, il sera réparti par le ministre de la guerre, tant à ceux des anciens employés dont les fonctions seront augmentées, qu'aux gardes & éclusiers des fortifications qui seront créés suivant la nouvelle organisation, soit pour satisfaire aux besoins du service dans les lieux où ils deviennent nécessaires, soit à mesure de l'extinction des emplois.

## V I I I.

Tous les gardes & éclusiers des fortifications, d'ancienne ou de nouvelle création, seront tenus de résider dans les lieux de leur service, ainsi que d'y porter l'uniforme qui leur sera affecté ; faute de se conformer à cette injonction, il sera nommé à leur emploi.

## I X.

Les gardes & éclusiers des fortifications recevront un logement en argent ou en nature, au lieu fixé pour leur résidence.



## X.

Les gardes & éclusiers des fortifications ne pourront exercer aucun emploi ou charge de communauté dont le service empêcheroit celui qui leur est confié en qualité de gardes & d'éclusiers des fortifications.

## X I.

Tous privilèges & exemptions , de quelque espèce qu'ils soient , dont ont joui ou pu jouir les employés des fortifications aux entrées des villes sur les objets de consommation , seront & demeureront supprimés , à dater de l'époque de la publication du présent décret.

## T I T R E I I.

*Suppression des Etats-majors des places , & retraites accordées à ceux qui les composent.*

## A R T I C L E P R E M I E R.

Tous les emplois d'officiers d'état-major des places de guerre , citadelles , châteaux & autres postes militaires ou villes de l'intérieur , de quelque grade que soient ces officiers , & sous quelque dénomination qu'ils existent , & toutes leurs fonctions en cette qualité , seront & demeureront supprimés , à dater du premier août de la présente année.

## I I.

Sont également supprimés & compris dans la disposition du présent Décret les lieutenans-de-roi militaires des bailliages.

## I I I.

Il sera accordé auxdits officiers des retraites dont la  
*Procès-Verbal*, N°. 695.

valeur sera déterminée , tant en conséquence du traitement dont ils jouissent , que de l'ancienneté de leurs services , ainsi qu'il sera expliqué ci-après.

## I V.

A l'effet d'évaluer le traitement en retraite dont devra jouir chacun desdits officiers , on prendra pour base le tarif annexé à l'ordonnance du 18 Mars 1776.

## V.

La pension de retraite dont devra jouir chaque officier d'état-major réformé par le présent Décret , sera réglée conformément aux dispositions du Décret du 3 août 1790 , sauf les modifications qui seront ci-après détaillées.

## V I.

Les officiers des états - majors de place , désignés dans l'ordonnance du 18 Mars 1776 , sous les dénominations de gouverneurs à charge de résidence , de commandans , de lieutenans-de-roi , de majors-commandans , de majors , d'aides-majors , de sous-aides-majors , & les lieutenans-de-roi militaires des bailliages , qui auront plus de vingt ans de service , tant dans la ligne que dans les fonctions d'officiers d'états-majors , compteront dix ans en sus de leur service effectif , c'est-à-dire , que celui qui n'aura que vingt ans de service en comptera trente , que celui qui n'en aura que trente-cinq en comptera quarante-cinq , & ainsi de suite.

## V I I.

A vingt ans de service , lesdits officiers obtiendront en retraite le quart du traitement attribué à leurs places par l'ordonnance du 8 Mars 1776 : les trois

quarts restans seront partagés en vingt parties , dont il leur en reviendra une pour chaque année de service qu'ils auront au-delà de vingt ans ; tellement qu'à quarante ans de service révolus , ils auront en retraite la totalité de leur traitement actuel.

### V I I I.

Quant à ceux qui ont moins de vingt ans de service , leur retraite sera réglée ainsi qu'il suit : à dix ans de service , leur retraite sera d'un huitième ou de dix quatre-vingtièmes de leur traitement actuel ; pour chaque année de service de dix ans jusqu'à vingt , il leur sera accordé un quatre-vingtième du même traitement ; en sorte qu'à vingt ans de service , il leur reviendra vingt-quatre vingtièmes , ou le quart du traitement , conformément à l'article précédent.

### I X.

Ceux desdits officiers qui ont le grade de maréchal-de-camp , seront traités comme l'ont été les autres officiers généraux en activité qui ont obtenu des pensions de retraite.

### X.

Tout officier d'état-major de place , qui aura perdu un membre à la guerre , aura en retraite le montant du traitement total dont il jouit.

### X I.

Les officiers retirés à la suite des places , payés de leurs retraites sur les revues de commissaires , & qui avoient obtenu des logemens dans les places à la suite desquelles ils étoient retirés , conserveront lesdits logemens , soit en nature , soit en argent , conformément à leur grade.

## X I I.

Tout officier d'état-major de place sera libre de demander que son traitement en retraite soit réglé d'après le grade qu'il avoit en activité dans la ligne, s'il étoit y trouver quelque'avantage; & l'on ne pourra le lui refuser.

## X I I I

Les officiers d'état-major de place n'entreront en jouissance des retraites & des logemens qui leur sont accordés par le présent Décret qu'au premier juillet 1791; en conséquence ils continueront à jouir de leur traitement actuel jusqu'audit jour exclusivement.

## X I V.

Les officiers pourvus de provisions ou de commissions en adjonction ou en survivance des officiers actuels des états majors de place, conserveront les traitemens dont ils jouissent, jusqu'à la mort des titulaires.

## X V.

En cas de mort des titulaires, lesdits adjoints ou survivanciers perdront les traitemens dont ils jouissent, & seront substitués aux droits des titulaires; en conséquence leur nouveau traitement en retraite sera calculé d'après celui affecté à l'emploi dont ils ont la survivance ou l'adjonction, & conformément aux règles prescrites par le présent Décret. Dans l'évaluation de leur service, ils compteront leur temps de survivancier ou d'adjoint, comme s'ils avoient été en activité dans la ligne.

## X V I.

Les officiers qui, lorsqu'ils ont obtenu des emplois

dans les états-majors des places , avoient depuis dix ans le grade de lieutenans-colonels , recevront le brevet de maréchal-de-camp, conformément aux Décrets des 15 février & 3 mars 1791. Quant à ceux qui, lorsqu'ils sont entrés dans les états majors des places , n'étoient pas lieutenans-colonels depuis dix ans, il leur sera tenu compte, pour obtenir le brevet de maréchal-de-camp, de leurs services dans lesdits états-majors, à raison de neuf mois pour chaque année qu'ils auront passée dans ce dernier service.

## X V I I.

Les officiers des états-majors de place , qui n'ont pas plus de 50 ans d'âge, & ceux d'entr'eux qui sont officiers généraux , seront susceptibles d'être employés en activité dans le même grade qu'ils avoient dans la ligne ou dans le grade immédiatement supérieur, moyennant qu'ils soient pourvus de ce premier depuis plus de deux ans; dans le cas de leur remplacement, ils cesseront de jouir de la pension de retraite qui leur est attribuée par le présent Décret.

## X V I I I.

Ceux des officiers des états-majors de place , qui depuis l'époque du 14 juillet 1789 ont été privés, soit en totalité, soit en partie, des émolumens qui leur étoient affectés par les ordonnances, seront indemnisés jusqu'au jour de leur réforme, d'après l'évaluation qui en sera faite & constatée; ils seront de plus payés de tout ce qui leur sera dû d'arriéré sur leur traitement: lesdites indemnités & paiemens seront fournis par les fonds de la guerre.

## X I X.

Les corps & officiers civils qui avoient le privilège

d'exercer les fonctions d'officiers d'états-majors de place, les cesseront à dater du premier août 1791.

## X X.

Les dispositions précédentes, & toutes autres du présent Décret, ne concernent point les colonies françoises hors d'Europe; l'Assemblée nationale se réservant de prononcer ultérieurement sur le régime auquel elles devront être soumises.

## T I T R E I I I.

*Du commandement & du service des troupes en garnison ; des rapports entre le pouvoir civil & l'autorité militaire, ainsi qu'entre les gardes nationales & les troupes de ligne dans les places de guerre, postes militaires & garnisons de l'intérieur.*

## A R T I C L E P R E M I E R.

Le service que faisoient les officiers des états-majors des places, sera rempli par les officiers de la ligne, conformément à ce qui sera prescrit à cet égard par les réglemens militaires. Quant au commandement des troupes en garnison, il sera décerné ainsi qu'il sera expliqué ci-après.

## I I.

Il sera formé des divisions ou arrondissemens comprenant un certain nombre de places, postes ou garnisons ; dans l'un de ces points pris pour chef-lieu, résidera un officier général chargé de surveiller & de maintenir l'ordre & l'uniformité du service dans toutes les places, postes & garnisons de son arrondissement.

## I I I.

Dans chaque garnison de place de guerre, poste

militaire ou ville de l'intérieur, le commandement des troupes sera dévoué, sous les ordres de l'officier-général, chef de l'arrondissement, à celui des officiers employés en activité dans ladite garnison, qui se trouvera le plus ancien dans le grade le plus élevé, sans distinction d'armes.

## IV.

Dans les places de guerre qui auront des citadelles ou châteaux, ainsi que des forts détachés, dépendans du système militaire de ces places, le commandant militaire de la place le fera également des citadelles, forts & châteaux qui en dépendent.

## V.

Ce commandant sera pris, conformément à l'article III ci-dessus, parmi tous les officiers composant les garnisons particulières desdites places, citadelles & dépendances, & sera tenu de faire son domicile habituel dans la place.

## V I.

Dans les citadelles, forts & châteaux dépendans d'une place de guerre, il y aura des commandans particuliers subordonnés au commandant de la place.

## V I I.

Ces commandans particuliers seront pris, chacun dans leurs garnisons respectives, conformément à l'art. III ci-dessus.

## V I I I.

Nul officier-général ne pourra exercer l'autorité militaire

dans les places, postes ou garnisons de son arrondissement, que préalablement il n'ait fait enregistrer ses lettres de service au directoire de chacun des départemens compris dans son arrondissement.

## I X.

Dans chaque arrondissement, l'officier-général commandant, chargé de tenir la main à l'exécution des réglemens militaires, sera de plus obligé de se concerter avec toutes les autorités civiles, à l'effet de procurer l'exécution de toutes les mesures ou précautions qu'elles auront pu prendre pour le maintien de la tranquillité publique, ou pour l'observation des lois; ainsi que d'obtempérer à leurs réquisitions, toutes les lois qu'elles feront dans les cas prévus par les lois.

## X.

Nul officier ne pourra prendre ou quitter le commandement des troupes dans une place, qu'après l'avoir notifié au corps municipal.

## X I.

Seront tenus à la même formalité les officiers en résidence dans les places, & y faisant fonctions de chef dans leurs parties respectives, tels qu'officiers du génie, de l'artillerie, & les commissaires des guerres : la même notification sera faite par eux aux autres corps administratifs, s'il existe entre ces corps & ces officiers quelques relations pour le service public.

## X I I.

Tout officier auquel le commandement sera dévolu par son grade & par son ancienneté, ne pourra refuser de l'exercer,



## X I I I.

Les commandans particuliers se conformeront, dans leurs places respectives à ce qui est prescrit art. IX du présent titre pour l'officier-général-commandant dans l'arrondissement, ainsi qu'aux ordres qu'ils recevront dudit officier-général.

## X I V.

Dans tous les objets qui ne concerneront que le service purement militaire, tels que la défense de la place, la garde & la conservation de tous les établissemens & effets militaires, comme hôpitaux, arsenaux, casernes, magasins, prisons, vivres, effets d'artillerie ou des fortifications & autres bâtimens, effets ou fournitures à l'usage des troupes, la police des quartiers, la tenue, la discipline & l'instruction des troupes, l'autorité militaire sera absolument indépendante du pouvoir civil.

## X V.

Il ne pourra être préjugé de l'article précédent, ni de tous autres du présent Décret, que dans aucun cas les terrains, bâtimens & établissemens confiés à la surveillance de l'autorité militaire, puissent devenir des lieux d'exception ou d'asyle, & soustraire le crime, la licence, les délits ou les abus, à la poursuite des tribunaux : l'action des lois devant être également libre & puissante dans tous les lieux, sur tous les individus; & nul ne pouvant, sans forfaiture, pour aucun cas civil ou criminel, se prévaloir de son emploi & de ses fonctions dans la société, pour suspendre ou détruire l'effet des institutions qui la gouvernent.

## X V I.

Dans toutes les circonstances qui intéresseront la police , l'ordre , la tranquillité intérieure des places , & où la participation des troupes seroit jugée nécessaire , le commandant militaire n'agira que d'après la réquisition par écrit des officiers civils , & , autant que faire se pourra , qu'après s'être concerté avec eux.

## X V I I.

En conséquence , lorsqu'il s'agira , soit de dispositions passagères , soit de mesures de précautions permanentes , telles que patrouilles régulières , détachemens pour le maintien de l'ordre ou l'exécution des lois , polices des foires , marchés ou autres lieux publics , &c. , les officiers civils remettront au commandant militaire une réquisition signée d'eux , dont les divers objets seront clairement expliqués & détaillés , & dans laquelle ils désigneront l'étendue de surveillance qu'ils croiront nécessaire ; après quoi l'exécution de ces dispositions , & toutes mesures capables de la procurer , telles que consignes , placemens des sentinelles , bivouacs , conduite & direction des patrouilles , emplacements des gardes & des détachemens , choix des troupes & des armes , & tous autres modes d'exécution , seront laissés à la discrétion du commandant militaire , qui en sera responsable , jusqu'à ce qu'il lui ait été notifié par les officiers civils que ces soins ne sont plus nécessaires ou qu'ils doivent prendre une autre direction.

## X V I I I.

La force des garnisons sera réglée de manière à ce que dans les cas du service ordinaire chaque soldat d'in-

fanterie ait huit nuits de repos , & jamais moins de six ,  
& chaque homme de troupe à cheval douze nuits de  
repos , & jamais moins de dix.

## X I X.

Nulle troupe ne pourra être changée de la garnison  
qui lui aura été affectée par le roi , que par un ordre  
contraire de sa majesté , ou dans les cas urgens , par  
ceux des agens de l'autorité militaire auxquels le roi  
en aura délégué la faculté.

## X X.

Nulles dispositions de police ne seront obligatoires  
pour les citoyens & pour les troupes , qu'autant qu'elles  
auront été préalablement publiées : elles seront même  
affichées , si leur importance ou leur durée l'exige ; les  
publications & affiches seront faites par les municipalités ,  
& les frais en seront supportés par elles.

## X X I.

Pour faciliter le service des places , il y aura 50 offi-  
ciers , qui , sous le nom d'*adjudans de place* , seront distri-  
bués dans les forteresses les plus considérables , au nombre  
de 2 au plus par chaque place. Trente de ces officiers  
auront le grade de capitaine , & seront partagés en deux  
classes. Quant à leurs appointemens , les 15 plus anciens  
auront 2,400 liv. , & les 15 moins anciens 1,800 liv.  
par an ; les 20 autres adjudans de place auront le grade de  
lieutenans , & 1,200 liv. d'appointemens par an. Les uns  
& les autres , pour cette première formation , seront choisis  
parmi les officiers des états-majors de place actuellement  
existans.

## X X I I.

En cas de mort , retraite ou démission desdits adjudans

de place , ils seront remplacés par des officiers choisis dans la ligne. Les lieutenans en activité dans la ligne ne pourront être faits adjudans de place avec brevet de capitaine, qu'autant qu'ils seroient parvenus par les grades, & qu'ils auroient dix ans de service de lieutenans. Les adjudans de - p'ace - lieutenans seront susceptibles d'être faits adjudans-capitaines, au choix du roi , après deux ans d'exercice comme adjudans-lieutenans.

## X X I I I.

Dans chaque place de guerre où il y aura garnison habituelle , à l'exception des citadelles & autres postes militaires qui n'ont point de municipalités, & dans les principales garnisons de l'intérieur, il y aura un secrétariat militaire, où seront déposés les décrets & réglemens concernant l'armée, & en originaux, les ordres, congés, réquisitions, & autres objets de ce genre relatifs au service de la place.

## X X I V.

La garde & le soin de ce secrétariat seront confiés à un secrétaire écrivain nommé par le roi, & assermenté pardevant le commissaire des guerres.

## X X V.

Autant que faire se pourra, l'emploi de secrétaire-écrivain ne sera donné qu'à des sujets qui auront été sous-officiers dans les troupes de ligne.

## X X V I.

Ces secrétaires-écrivains ne recevront des ordres, quant à leur service, que de l'autorité militaire ; & , pour tous les objets qui n'intéresseront que ce service, ils ne seront justiciables que des tribunaux militaires.

## X X V I I.

Les secrétaires - écrivains jouiront d'appointemens proportionnés à l'étendue des fonctions qu'ils auront à remplir dans les places, postes ou garnisons auxquels ils seront attachés.

## X X V I I I.

En conséquence ils seront répartis, quant aux appointemens, en trois classes, ainsi qu'il suit :

## S A V O I R :

	par an.	ensemble.
20 de première classe, aux appointemens de 900l.		18,000l.
40 de seconde classe, aux appointemens de 600l.		24,000l.
60 de troisième classe, aux appointemens de 450l.		27,000l.
<hr/>		
120 secrétaires - écrivains, coûtant ensemble par an		
la somme de . . . . .		69,000l.
<hr/>		

## X X I X.

Il sera désigné dans les bâtimens militaires de chaque place un emplacement suffisant pour le secrétariat & le logement du secrétaire-écrivain.

## X X X.

Lorsqu'une troupe arrivera dans une place, elle ne pourra prendre possession des logemens qui lui seront destinés qu'après que le commissaire des guerres aura fait publier les bans à l'adite troupe en sa présence par le secrétaire-écrivain.

## X X X I.

Ces bans rappelleront non-seulement les loix générales de police & de discipline, mais encore celles particulières à la place.

## X X X I I.

Les officiers-municipaux seront tenus de donner connoissance de ces bans aux habitans de la place.

## X X X I I I.

Le plus ancien des régimens d'infanterie françoise qui se trouveront en garnison avec des régimens d'infanterie étrangère, prendra toujours le rang sur ces derniers. Les autres regimens d'infanterie françoise & étrangère, dans la même garnison, prendront ensuite rang entr'eux, selon la date de leur création.

## X X X I V.

Ne seront réputés régimens d'infanterie étrangère que ceux qui, en vertu de traités, seront fournis ou avoués par une puissance étrangère. Lorsque lesdits régimens se trouveront en garnison avec des régimens d'infanterie françoise, le commandement militaire de la garnison appartiendra, à grade égal, à l'officier des troupes françoises, quelle que soit son ancienneté dans ce grade.

## X X X V.

Dans tous les cas où les gardes nationales serviront avec les troupes de ligne, les gardes nationales prendront le rang sur toutes les troupes de ligne.

## X X X V I.

Lorsque les gardes nationales serviront avec les troupes de ligne, l'honneur du rang qui est réservé aux premières, n'empêchera pas que le commandement général ne soit toujours déferé à l'officier le plus ancien dans le grade le plus élevé desdites troupes de ligne.

## X X X V I I.

Toutes les fois que les gardes nationales seront mises en activité, elles ne pourront être rassemblées qu'au préalable les officiers civils n'en aient averti le commandant militaire.

## X X X V I I I.

Les commandans militaires, dans les places où les gardes nationales feront le service, demanderont à qui il appartiendra, le nombre d'officiers & de soldats desdites gardes nationales nécessaires au service militaire ; mais lesdits commandans ne pourront s'ingérer dans le détail des officiers, sous-officiers & gardes nationales qui devront marcher ; toutes les difficultés de ce genre devant être portées à la décision de leurs officiers supérieurs ou des municipalités, selon ce qui sera réglé à cet égard par le décret concernant l'organisation des gardes nationales.

## X X X I X.

Lorsque les gardes nationales feront le service militaire, les honneurs militaires se rendront réciproquement entr'elles & les troupes de ligne, suivant ce qui sera réglé pour ces dernières.

## X L.

Les honneurs militaires étant dans l'armée un acte

de discipline, un signe extérieur, destiné à rappeler & à conserver sans cesse parmi les troupes la soumission à l'autorité légitime, la considération nécessaire pour les chefs, & le respect pour les objets du service, seront, par ces mêmes raisons, accordés, hors du corps militaire, à titre d'honneur ou de distinction publique, aux objets du culte, à la personne du roi, à celle de l'héritier présomptif du trône, lorsqu'il aura atteint l'âge de majorité fixe par les lois; dans le cas de minorité du roi, au régent du royaume; aux corps administratifs, judiciaires & municipaux; aux officiers municipaux individuellement pris, lorsque, revêtus du signe distinctif de leurs places, ils seront dans l'exercice de leurs fonctions; & aux princes régnans, ainsi qu'à leurs ambassadeurs ou ministres, lorsque le roi aura spécialement donné des ordres à cet effet.

## X L I.

Les honneurs qui se rendront aux corps & aux individus, agens du pouvoir civil, seront, savoir : pour les corps administratifs, judiciaires & municipaux, les mêmes qui seront affectés aux maréchaux de-camp employés; & pour les officiers municipaux individuellement pris, les mêmes que pour les capitaines.

## X L I I.

Les fonctions de la gendarmerie nationale étant essentiellement distinctes du service purement militaire des troupes en garnison, la gendarmerie nationale ne sera jamais regardée comme portion de la garnison des places dans lesquelles elle sera répartie.

## X L I I I.

En conséquence de la disposition précédente, les officiers



officiers de la gendarmerie nationale ne concourront point au commandement militaire dans les places.

#### X L I V.

Dans les places de guerre & postes militaires, l'ordre & le mot seront toujours donnés par le commandant militaire ; & dans le cas où les gardes nationales feront quelque service dans la place, le mot sera porté par l'officier ou le sous-officier des gardes nationales, qui l'aura reçu à l'ordre, au principal officier municipal, ou au commandant des gardes nationales, selon ce qui sera réglé à cet égard par le décret d'organisation des gardes nationales.

#### X L V.

Dans les garnisons de l'intérieur, & dans tous les lieux qui ne seront ni places de guerre, ni postes militaires, lorsque les troupes de ligne seront requises pour faire le service conjointement avec les gardes nationales, ou que lesdites troupes de ligne en seront chargées seules, le commandement, l'ordre & le mot seront donnés conformément à ce qui est prescrit aux articles ci-dessus.

#### X L V I.

Mais lorsque, dans les villes ou autres lieux qui ne sont ni places de guerre, ni postes militaires, les gardes nationales seront seules chargées de la garde & de la police desdits lieux, sans participation des troupes de ligne, alors le mot sera, selon l'usage, composé de deux autres mots, dont le premier sera donné par le principal officier municipal, ou par le commandant des gardes nationales, selon ce qui sera ultérieurement réglé ; & le second par le commandant des troupes de ligne.

## X L V I I.

Dans les places de guerre & postes militaires en *état de paix*, & dans les garnisons de l'intérieur, lorsque les autorités civiles & militaires seront dans le cas de faire battre la générale, ou sonner le boute-selle, pour le rassemblement des gardes nationales ou des troupes de ligne, elles devront au préalable s'en prévenir réciproquement, sauf les cas de surprise, d'incendie ou d'inondation.

## X L V I I I.

Les clefs de toutes les portes, poternes, vannages, aqueducs & autres ouvertures qui donnent entrée dans les places de guerre ou postes militaires, seront toujours confiées au commandant militaire.

## X L I X.

Et cependant, pour la facilité du commerce & la commodité des habitans & des voyageurs, il y aura dans chaque place & poste de guerre un certain nombre de portes par lesquelles la communication du dedans au dehors, & du dehors au dedans, pourra se faire dans l'*état de paix*, à toutes les heures le jour comme du jour. Les officiers civils & le commandant militaire se concerteront sur celles desdites portes qui seront affectées à cette destination, sur les formalités à remplir, & les précautions à prendre pour éviter les abus; l'exécution de ces dispositions appartiendra toujours au commandant militaire.

## L.

Lorsque les circonstances exigeront une surveillance plus particulière de la part des officiers civils & militaires, il pourra y avoir à chaque porte des places de

guerre, un préposé choisi par la municipalité, lequel sera chargé de recevoir de tous particuliers arrivans dans la place, la déclaration de leurs noms & qualités, ainsi que de l'auberge ou maison particulière dans laquelle ils se proposeront de loger. Ces renseignemens seront portés aux officiers municipaux, & le commandant militaire pourra ordonner aux commandans des gardes des portes, de faire assister un sous-officier aux déclarations qui seront faites par lesdits particuliers arrivans dans la place, & de lui en rendre compte.

## L I.

Tout particulier qui sera arrêté pour fait de désordres, de contravention aux lois ou à la police, sera remis sans délai, le citoyen à la police civile, le militaire à la police militaire, pour être chacun, suivant les circonstances & la nature du délit, renvoyé aux tribunaux civils ou militaires.

## L I I.

Toutes femmes ou filles, notoirement connues pour mener une vie débauchée, qui seront surprises avec les soldats dans leurs quartiers, lorsqu'ils seront de service, ou après la retraite militaire, seront arrêtées & remises sans délai à la police civile, pour être jugées conformément aux lois.

## L I I I.

Les prisons militaires, autant qu'il sera possible, seront toujours séparées des prisons civiles.

## L I V.

Le commandant d'une troupe en marche sera tenu d'informer la municipalité du lieu où couchera sa

troupe, de l'heure à laquelle il la fera partir le lendemain. Une heure après son départ, les citoyens ne pourront plus porter de plainte contre elle ; & si, pendant ce temps, il n'y en a aucune de partie, la municipalité ne pourra refuser un certificat de bien vivre à l'officier de la dite troupe, qui aura dû rester à cet effet.

## I V.

Toute troupe en marche, ou prête à marcher, en conséquence d'un ordre du roi, ne pourra, soit en totalité, soit en partie, être détournée de sa destination que par un ordre contraire du roi, ou de ceux auxquels il en aura délégué la faculté.

## L V I.

Aucun corps administratif ne pourra disposer des munitions de guerre, subsistances, & d'aucune espèce d'effets, armes ou fournitures cédées au département de la guerre, ni changer leur destination, ni empêcher leur transport légalement ordonné, qu'en vertu d'une autorisation expresse du pouvoir exécutif.

## L V I I.

Les fonds affectés au département de la guerre étant à la seule disposition du ministre, sous sa responsabilité, les corps administratifs ne pourront, dans aucun cas, disposer des fonds versés entre les mains des trésoriers du département de la guerre, ni ordonner aucune dépense sur lesdits fonds.

## L V I I I.

Nul officier en activité ne sera tenu de payer sa part des impositions directes & personnelles dans sa garnison,

qu'autant qu'elle seroit en même temps le lieu de son domicile habituel ou de ses propriétés.

### L I X.

Tous les émolumens accordés par les anciennes ordonnances militaires aux officiers, de quelque grade & arme qu'ils puissent être, sont & demeureront supprimés.

### L X.

Tout militaire en activité ne pourra porter d'autre habit que son uniforme dans les lieux de son service.

### L X I.

Les officiers, les sous-officiers & les soldats ne pourront donner des repas de corps, ni en recevoir, sous quelque prétexte, & de quelque part que ce soit.

### L X I I.

Il ne pourra être fait aucune retenue sur les appointemens des officiers, sous-officiers & soldats, sous prétexte de dépenses de corps, de quelque nature qu'elles soient, excepté celles qui seroient destinées à payer les dégradations commises par les troupes dans leurs logemens, ou toutes autres indemnités dues, soit à l'Etat, soit aux particuliers, pour réparation de dommages, désordres ou excès commis par lesdites troupes.

### L X I I I.

Tout militaire en activité, qui étant majeur, aura contracté des engagemens pécuniaires par lettres-de-change, billets à ordre, ou par toute autre espèce d'obligation, emportant la contrainte par corps, & qui

s'étant laissé poursuivre pour le paiement de semblables dettes, aura, par jugement définitif, été condamné par corps, ne pourra rester au service, si dans le délai de deux mois il ne satisfait pas à ses engagements; dans ce cas, la sentence portée contre lui équivaudra, après le délai de deux mois, à une démission précise de son emploi.

#### L X I V.

Les actions résultantes d'obligations contractées par un militaire en activité, ne pourront être poursuivies que pardevant les magistrats civils, & seront par eux jugées conformément aux lois civiles, sans que les officiers, ni les juges militaires puissent en prendre connoissance, si ce n'est à l'armée & hors du royaume; sans qu'ils puissent non plus apporter aucun obstacle, soit à la poursuite, soit à l'exécution du jugement.

#### L X V.

Ne pourront être compris dans les saisies & ventes qui auront lieu en exécution des jugemens rendus contre des militaires en activité, leurs armes & chevaux d'ordonnance, ni leurs livres & instrumens de service, ni les parties de leur habillement & équipement dont les ordonnances imposent à tous militaires la nécessité d'être pourvus. Leurs appointemens ne pourront non plus être saisis, que pour ce qui en excédera la somme de 600 l., laquelle leur demeurera réservée, sans préjudice aux créanciers à exercer leur droits sur les autres biens, meubles & immeubles de leur débiteur, suivant les règles & les formes prescrites par la loi.

## TITRE QUATRIÈME.

*Des bâtimens & établissemens militaires, meubles, effets, fournitures & ustensiles qui en dépendent, tant dans les places de guerre & postes militaires que dans les garnisons de l'intérieur.*

## ARTICLE PREMIER.

Tous les établissemens & logemens militaires, ainsi que leurs ameublemens & ustensiles actuellement existans dans lesdits logemens & établissemens ou en magasin; soit que ces divers objets appartiennent à l'Etat ou aux ci-devant provinces & aux villes; tous les terrains & emplacements militaires, tels que, esp'ranades, manèges, polygones, &c. dont l'Etat est légitime propriétaire, seront considérés désormais comme propriétés nationales, & confiés en cette qualité au ministre de la guerre pour en assurer la conservation & l'entretien.

## I I.

Ne seront point compris dans l'article précédent les bâtimens & emplacements que le ministre de la guerre ne jugeroit pas nécessaires au service de l'armée, lesquels seront dans ce cas remis aux corps administratifs, pour faire partie des propriétés nationales aliénables, s'ils appartiennent ci-devant à l'Etat; & dans le cas où ils auroient appartenu aux ci-devant provinces ou aux villes, elles continueront d'en être propriétaires.

## I I I.

Il sera dressé des procès-verbaux de tous les terrains, bâtimens & établissemens conservés pour le service de l'armée, ainsi que des ameublemens, effets & four-

nitures qu'ils contiennent, soit qu'ils appartiennent actuellement à l'Etat, soit qu'ils appartiennent aux ci-devant provinces ou aux villes. Une expédition desdits procès-verbaux sera déposée au département de la guerre, une autre sera remise aux directoires des départemens dans lesquels se trouvent les objets ci-dessus mentionnés, & bornée pour chaque département à ce qui le concerne. Et la troisième expédition sera déposée dans les secretariats militaires des différentes places : celle-ci sera bornée pour chaque place en particulier aux objets renfermés dans ladite place, ou qui en sont dépendans.

## I V.

Au moyen de ce qui précède, les dépenses d'entretien, réparation, reconstruction ou augmentation de bâtimens, renouvellement d'effets & fournitures concernant le service de l'armée, qui, jusqu'à ce moment, avoient été supportées par les ci-devant provinces & par les villes, cesseront d'être à leur charge, du jour de la remise qui en sera faite ; lesdites dépenses devant, à compter de ce même jour, être supportées par la partie du trésor public affectée au département de la guerre.

## V.

Le ministre de la guerre devenant responsable du bon emploi & de la conservation des établissemens & bâtimens militaires, & des effets qu'ils renferment ou qui en sont dépendans ; les corps administratifs ne pourront, dans aucun cas, en disposer, ni s'immiscer dans leur manutention d'une autre manière que celle indiquée par le présent Décret.

## V I.

Dans les places & garnisons qui manquent de bâti-



mens militaires, le ministre de la guerre désignera ceux des bâtimens nationaux qui peuvent y suppléer, afin que, s'il y a lieu, il soit sursis à leur aliénation, & que par l'Assemblée nationale ils puissent être déclarés affectés au département de la guerre, comme bâtimens militaires.

## V I I.

Toutes les fois qu'un terrain appartenant à une municipalité ou à quelque particulier, sera nécessaire pour un établissement militaire, le département de la guerre en fera l'acquisition de gré à gré; & dans le cas où le propriétaire refuseroit de céder sa propriété, les directeurs des corps administratifs seront consultés & chargés de l'estimation de l'objet demandé.

## TITRE CINQUIÈME.

### *Du logement des troupes.*

#### A R T I C L E P R E M I E R.

Les bâtimens & établissemens militaires dont la remise aura été faite au département de la guerre, ne pourront être affectés qu'au logement des troupes, des employés attachés à l'administration de la guerre, & à contenir ou conserver les munitions, subsistances ou effets militaires.

#### I I.

Dans aucune place de guerre, poste militaire ou ville de l'intérieur, les municipalités ne pourront être tenues de fournir ni logement, ni emplacement, ni magasins pour l'usage des troupes, qu'autant que ceux actuellement existans ne seroient pas suffisans.

## I I I.

Il sera remis aux municipalités de tous les lieux où se trouveront des bâtimens militaires conservés, un état détaillé des logemens que ces bâtimens renferment, afin que lesdites municipalités puissent toujours connoître si les logemens qui leur seront demandés, sont proportionnés aux besoins réels du service.

## I V.

Dans les places de guerre, postes militaires & villes de garnison habituelle de l'intérieur, il sera fait par les officiers municipaux, un recensement de tous les logemens & établissemens qu'elles peuvent fournir, sans fouler les habitans, à l'effet d'y avoir recours au besoin & momentanément, soit dans le cas de passage de troupes, soit dans les circonstances extraordinaires, lorsque les établissemens militaires n'y suffiront pas.

## V.

Lorsqu'il y aura nécessité de loger chez les habitans les troupes qui devront tenir garnison, si leur séjour doit s'étendre à la durée d'un mois, les seuls logemens des sous officiers & soldats, & les écuries pour les chevaux seront fournis en nature; à l'égard des officiers, ils ne pourront prétendre à des billets de logement pour plus de trois nuits; & ce terme expiré, ils se logeront de gré à gré chez les habitans, au moyen de la somme qui leur sera payée suivant leur grade, ainsi qu'il sera décrété par l'Assemblée nationale.

## V I.

Les municipalités veilleront à ce que les habitans n'a-

busent point , dans le prix des loyers , du besoin de logement où se trouveront les officiers.

#### V I I.

Toutes les fois qu'il sera pourvu à l'établissement du logement d'une troupe , excepté le cas de passage , le logement des sous officiers & soldats , & les fournitures d'écuries pour les chevaux , seront faites au complet & non à l'effectif.

#### V I I I.

Faute de bâtimens affectés au logement des troupes destinées à tenir garnison dans un lieu quelconque , il y sera pourvu , autant que faire se pourra , en établissant lesdites troupes dans les maisons vides & convenables , & il sera en outre fourni aux troupes à cheval , des écuries suffisantes pour leurs chevaux. Ces maisons & écuries seront choisies & louées par les commissaires des guerres , qui seront autorisés à requérir les soins & l'intervention des municipalités pour leur faciliter l'établissement des logemens dont ils seront chargés. De plus , les agens militaires désignés à cet effet par les réglemens , seront , en présence d'un ou de plusieurs officiers municipaux , la reconnoissance des maisons & écuries qui seront louées , afin de constater l'état dans lequel elles se trouveront , afin de pouvoir , au départ des troupes , estimer , s'il y a lieu , les indemnités dues aux propriétaires pour les dégradations qu'auroient éprouvées lesdites maisons & écuries.

#### I X.

Dans les cas de marches ordinaires , de mouvemens imprévus , & dans tous ceux où il ne pourra être fourni aux troupes des logemens isolés , tels qu'ils ont été indiqués dans l'article VIII précédent , les troupes

seront logées chez les habitans, sans distinction de personnes, quelles que soient leurs fonctions & leurs qualités, à l'exception des dépositaires de caisse pour le service public, lesquels ne seront point obligés de fournir de logement dans les maisons qui renferment lesdites caisses, mais seront tenus d'y suppléer, soit en fournissant des logemens en nature chez d'autres habitans, avec lesquels ils s'arrangeront à cet effet, soit par une contribution proportionnée à leurs facultés, & agréée par les municipalités. La même exception aura lieu, à la même condition, en faveur des veuves & des filles, & les municipalités veilleront à ce que la charge du logement ne tombe pas toujours sur les mêmes individus, & que chacun y soit soumis à son tour.

## X.

Les troupes seront responsables des bâtimens qu'elles occuperont, ainsi que des écuries qui leur seront fournies pour leurs chevaux.

## X I.

L'Assemblée nationale statuera ultérieurement sur la somme à attribuer à chaque officier ou employé de l'armée, selon son grade & son emploi, pour lui tenir lieu du logement qui ne pourra lui être fourni en nature dans les établissemens militaires.

## X I I.

Nul officier en garnison ne recevra un logement en argent qu'autant qu'il ne pourroit lui être fourni un logement en nature dans les bâtimens militaires. En conséquence, à l'époque du départ des soldats, les logemens qu'ils laisseront vacans dans lesdits bâtimens, seront remplis par ceux qui devront passer l'hiver à la garnison.

## X I I I.

Lorsque les officiers des troupes de ligne recevront leur logement en argent, il ne leur en sera fait le décompte que pour le temps qu'ils seront présens au corps : quant aux officiers en résidence, tels que ceux du génie, de l'artillerie & les commissaires des guerres, ils recevront leur logement, absens comme présens, tout le temps qu'ils seront employés dans une place.

## X I V.

Il sera tenu compte sur les fonds de la guerre aux officiers de tout grade auxquels les ordonnances affectoient des logemens en argent, des sommes dont ils n'ont pas été payés sur lesdits logemens pendant les années 1789 & 1790 : cette indemnité ne sera accordée que pour les logemens dont ont dû jouir lesdits officiers dans le lieu de leur résidence militaire.

## X V.

Les officiers dans leur garnison ou résidence, & les employés de l'armée dans leur résidence ne logeront point les gens de guerre dans le logement militaire qui leur sera fourni en nature ; & lorsqu'ils recevront leur logement en argent, ils ne seront tenus à fournir le logement aux troupes qu'autant que celui qu'ils occuperont excédera la proportion affectée à leur grade ou à leur emploi. Quant aux officiers en garnison dans le lieu de leur habitation ordinaire, ils seront tenus à fournir le logement dans leur domicile propre, comme tous les autres habitans.

## TITRE VI.

*Administration des travaux militaires.*

## ARTICLE PREMIER.

Les fonds destinés à l'augmentation, à l'entretien & aux réparations des fortifications, ainsi que des bâtimens & établissemens militaires quelconques dans les places de guerre, postes militaires & garnisons de l'intérieur, seront dorénavant fournis en entier par la partie du trésor public affectée au département de la guerre. En conséquence, les départemens & les villes seront déchargés de toute imposition ou contribution particulière relative à cet objet.

## I I.

Le ministre de la guerre répartira entre les différentes places, postes militaires & garnisons de l'intérieur, selon leur classe & selon leurs besoins, les fonds accordés au département de la guerre pour les travaux militaires.

## I I I.

Tous les travaux de construction, entretien ou réparation des fortifications, bâtimens & établissemens militaires quelconques, & de tout ce qui en dépend, seront faits par entreprise d'après une adjudication au rabais : cette adjudication ne sera jamais passée en masse ; mais elle comprendra le détail des prix affectés à chaque nature d'ouvrage & de matériaux qui seront employés.

## I V.

Lorsqu'il s'agira de passer le marché pour des travaux militaires, le ministre adressera au commissaire

des guerres , 1°. l'ordre de procéder à l'adjudication ; 2°. un état par aperçu des travaux à exécuter pendant la durée du marché ; 3°. les devis & conditions qui auront été fournis par les agens militaires préposés à cet effet.

## V.

Suivant que les travaux , objet du marché , intéresseront toute l'étendue d'un département , ou seulement celle d'un district , ou enfin qu'ils se borneront à l'étendue d'une municipalité , le commissaire des guerres informera le directoire du département ou celui du district , ou les officiers municipaux , des ordres qu'il aura reçus , & les requerra de procéder , dans un délai dont ils conviendront , à l'adjudication du marché.

## V I.

D'après l'époque convenue entre les corps administratifs & le commissaire des guerres , celui-ci fera poser dans la place , & dans les lieux circonvoisins , des affiches signées de lui , & indicatives de l'objet , de la durée , du devis & des conditions du marché , ainsi que du jour & du lieu où il sera passé , de manière à ce que les particuliers puissent être informés à tems , & se mettre en état de concourir à l'adjudication qui sera faite.

## V I I.

Le commissaire des guerres sera tenu de donner à ceux qui se présenteront à cet effet , connoissance des devis & conditions du marché , & tous autres renseignemens qui dépendront de lui. On pourra , pour se procurer les mêmes indications , s'adresser au secrétariat du département , ou du district , ou de la municipalité.

## VIII.

Le jour fixé pour l'adjudication, les membres du directoire du département, ou de celui du district ou de la municipalité, conformément à l'article V ci-dessus, se rendront, ainsi que le commissaire des guerres, au lieu d'assemblée de celui desdits corps administratifs pardevant lequel devra se passer le marché; & là, en leur présence & celle des agens militaires préposés à cet effet par le ministre de la guerre, l'adjudication sera faite par le commissaire des guerres, au rabais, publiquement, & passée à celui qui fera les meilleures conditions, avec les formalités qui seront prescrites; & en attendant, celles usées jusqu'à ce jour continueront d'avoir lieu.

## IX.

Nul ne pourra être déclaré adjudicataire du marché, que préalablement il n'ait justifié de sa solvabilité, ou d'une caution suffisante.

## X.

Tous les frais dépendans de l'adjudication seront bornés aux frais de publication & d'affiches, & seront supportés par l'adjudicataire.

## XI.

Les différens ouvrages à exécuter par les entrepreneurs adjudicataires seront surveillés dans tous leurs détails par les agens militaires, qui en feront les toises particuliers, en présence desdits entrepreneurs ou de leur commissaire, à mesure des progrès desdits ouvrages. Ces toises particuliers seront signés par les entrepreneurs ou par leurs commissaires, & certifiés par les agens militaires chargés de la direction des travaux.

## XII.



## XII.

Chaque année , au terme des travaux , les toisés partiels seront réunis en un seul toisé général , en présence de l'entrepreneur , par les agens militaires qui auront surveillé & dirigé tous les détails des travaux. Ce toisé sera signé par l'entrepreneur , certifié par lesdits agens , & visé par ceux d'entre eux qui auront inspecté les travaux.

## XIII.

Le toisé général , certifié & visé ainsi qu'il a été dit dans l'article précédent , sera remis au commissaire des guerres , pour être arrêté par lui , après en avoir vérifié les calculs. Ledit toisé sera ensuite soumis au visa de celui des corps administratifs par devant lequel aura été passé le marché.

## XIV.

Les parfaits paiemens des travaux militaires exécutés par les entrepreneurs , ne leur seront dûs , & ne pourront être ordonnés à leur profit par le ministre de la guerre , que , préalablement , les formalités prescrites par les art. XI, XII & XIII n'aient été remplies. Lesdits paiemens ne seront exigibles par les entrepreneurs que trois mois après la confection du toisé général.

## XV.

Pourront néanmoins lesdits entrepreneurs , à mesure de l'avancement des ouvrages , recevoir , sur les certificats des agens militaires , & d'après les ordres du ministre de la guerre , des à-comptes proportionnés à la portion de travail exécutée , & ce , jusqu'à la concurrence de trois quarts des travaux entrepris.

*Procès-Verbal, N<sup>o</sup>. 695.*

D

## XVI.

Les marchés qui seront passés après la publication du présent Décret, ne seront plus sujets à la retenue de 4 deniers pour livre ; quant à ceux antérieurs à ladite époque, & qui sont gravés de cette clause, ils resteront chargés de la lire retenue, dont le montant sera déduit de celui du toisé général.

## XVII.

Les travaux militaires des garnisons de l'intérieur ne pouvant être soumis à la surveillance des agens militaires, d'une manière aussi exacte & aussi constante que dans les places de guerre & postes militaires, le roi nommera & instituera dans chaque garnison de l'intérieur un *conservateur* chargé de veiller à l'entretien journalier des bâtimens militaires, aux réparations de détail, & qui sera tenu d'en rendre compte aux agens militaires désignés à cet effet. Ces conservateurs seront amovibles à la volonté du roi.

## XVIII.

Les conservateurs des bâtimens militaires seront logés, autant que faire se pourra, dans les bâtimens confiés à leurs soins & sur les fonds destinés à l'entretien des établissemens militaires ; il leur sera accordé un traitement annuel, proportionné à l'étendue des objets dont ils seront chargés, mais qui ne pourra jamais excéder 300 liv.

## XIX.

Dans les garnisons habituelles de l'intérieur, les places de secrétaires-écrivains ne seront point incompatibles avec celles de conservateurs des bâtimens militaires ;

mais, lorsqu'elles seront réunies, celui qui en sera revêtu n'emportera pas nécessairement la totalité du traitement affecté à chacune d'elles; il pourra même n'avoir, pour les deux, que le traitement affecté à la place de secrétaire-écrivain.

## X X.

Les agens militaires chargés, sur les frontières, de la direction des travaux militaires, étendront leur surveillance sur les établissemens de l'intérieur, d'après les ordres qu'ils en recevront du ministre de la guerre. Ils indiqueront les principales réparations, dresseront les devis des marchés, les états de dépense, & tiendront la main à tout ce qui peut contribuer à la conservation desdits bâtimens & établissemens militaires, comme pour ceux des places de guerre. Lorsque les agens militaires ne seront employés dans les garnisons de l'intérieur que momentanément, & pour constater l'état des bâtimens militaires, il leur sera tenu compte, sur les fonds de la guerre, des frais de leur déplacement.

## X X I.

Les entrepreneurs des travaux militaires seront tenus de se conformer, pour leur exécution, non-seulement aux conditions des devis & marchés, mais encore aux mesures, aux formes, aux distributions & emplacements d'ateliers, aux dépôts de matériaux, & autres dispositions qui leur seront prescrites par les agens militaires chargés de la direction des travaux. Lesdits entrepreneurs & leurs préposés seront également tenus à l'obéissance envers les agens militaires, dans tout ce qui concernera l'exécution desdits travaux.

## X X I I.

Tous particuliers, non militaires, employés aux tra-

vaux militaires, seront en cette qualité, & pour tout ce qui concernera l'exécution de ces travaux, soumis graduellement à l'obéissance envers les officiers & autres préposés chargés de surveiller & de diriger lesdits travaux; sauf, en cas de prétentions pécuniaires, ou de toute autre plainte qu'ils auroient à faire valoir à la charge les uns des autres, à se pourvoir pardevant les tribunaux civils, supposé qu'après en avoir recouru à l'agent militaire chargé de la conduite des travaux, celui-ci n'aura pas pu les concilier ou les apaiser.

#### X X I I I.

Les particuliers non militaires, employés aux travaux militaires, seront en cette qualité soumis à la police des agents militaires chargés de la direction des travaux, & en cas d'arrestation d'aucun d'eux, ils seront remis aux tribunaux civils.

#### X X I V.

Lorsque des travaux indispensables exigeront la plus grande célérité, après que les troupes en garnison auront fourni toutes les ressources qu'on en peut attendre, les corps administratifs, d'après la réquisition des agents militaires, seront tenus d'employer tous les moyens légalement praticables, qui seront en leur pouvoir, pour procurer le supplément d'ouvriers nécessaires à l'exécution des travaux. Dans ce cas le salaire desdits ouvriers sera fixé par les corps administratifs.

#### X X V.

Dans le cas de travaux pressés, les agents militaires chargés de leur direction, pourront ne point les interrompre les jours de dimanches & de fêtes chômées, à charge par eux d'en prévenir les municipalités.

## X X V I.

Les ouvriers employés aux travaux militaires seront payés par les entrepreneurs , au plus tard toutes les trois semaines , d'après les toisés particuliers des ouvrages , & toutes les semaines pour le nombre des journées de travail. Il ne pourra être fait aucune retenue sur les salaires , si ce n'est pour les soldats ouvriers , celle nécessaire pour payer leur service de garnison & leur habillement de travail , s'ils n'y ont pas satisfait. L'Assemblée nationale n'entendant point d'ailleurs déroger aux loix concernant les actions & oppositions des créanciers envers leurs débiteurs.

## X X V I I.

Lorsque les travaux des fortifications , ou tous autres objets de service militaire , exigeront , soit l'interruption momentanée des communications publiques , soit quelques manœuvres d'eaux extraordinaires , ou toute autre disposition non usitée qui intéressera les habitans , les agens militaires ne pourront les ordonner qu'après en avoir prévenu la municipalité , & pris avec elle les mesures convenables pour que le service public n'en reçoive aucun dommage.

## S U I T E D U T I T R E V I.

*Comité des Fortifications.*

## A R T I C L E P R E M I E R.

Attendu l'importance des travaux des fortifications , & la nécessité d'employer les fonds qui leur sont destinés de manière à concilier l'économie des deniers de l'Etat avec l'intérêt de sa défense , il sera formé un comité des

fortifications, lequel s'assemblera tous les ans près du ministre de la guerre, dans l'intervalle du 1<sup>er</sup> janvier au 1<sup>er</sup> d'avril, en sorte que les objets dont il devra s'occuper soient terminés à cette dernière époque.

#### I I.

Ce comité, formé d'officiers du génie désignés & appelés par le ministre de la guerre, sera toujours composé de deux inspecteurs généraux & de trois directeurs des fortifications, auxquels pourront être adjoints tels officiers-généraux, supérieurs ou autres, du corps du génie, que le ministre jugera nécessaires. Il sera toujours présidé par le plus ancien des inspecteurs appelés.

#### I I I.

Le président du comité prendra les ordres du ministre sur tous les objets à proposer à la délibération des membres, & ces objets pourront être les projets généraux & particuliers des différentes places de guerre du royaume, la repartition des fonds qui leur seront affectés, l'instruction de l'école du génie, les progrès & la perfection des différentes branches de l'art des fortifications, ou tels autres objets de théorie ou de pratique militaire que le ministre jugera à propos de donner à discuter au comité.

#### I V.

Le résultat motivé des délibérations du comité sera remis au ministre par le président du comité, & chacun de ses membres sera libre de joindre à ce résultat les motifs de son opinion particulière, dans le cas où elle seroit contraire à la majorité.

#### V.

Lorsque le comité discutera des questions qui em-

brasseront le système général de la défense d'une ou de plusieurs parties des frontières, le ministre pourra, s'il le croit utile, lui adjoindre des officiers - généraux, supérieurs ou particuliers, de la ligne, en tel nombre qu'il le croira convenable.

## V I.

Pour faciliter les opérations de ce comité, & lui donner le degré d'utilité dont il peut être susceptible, il sera formé un dépôt de tous les mémoires, plans, cartes, & autres objets provenans des travaux du corps du génie, relatifs aux places de guerre & établissemens militaires, ou à la défense des frontières. Ce dépôt, sous le nom d'archives des fortifications, sera dirigé par un lieutenant-colonel du corps du génie, sous le nom de directeur, lequel, secondé d'un ou de deux officiers au plus du même corps, surveillera les objets confiés à sa garde, classera les papiers & les desseins. Cet officier & ses adjoints seront aussi chargés de la conservation & de l'entretien des plans en relief, & le ministre de la guerre proposera le supplément d'appointemens qu'il croira nécessaire de leur accorder pendant la durée de leurs fonctions, ainsi que l'organisation & la dépense de ce dépôt.

## V I I.

Les officiers du génie attachés aux archives des fortifications seront nommés par le roi, amovibles à sa volonté, & ne pourront continuer à être employés aux fonctions qui leur sont assignées par l'article VI précédent, lorsqu'ils passeront à un grade supérieur à celui dont ils sont revêtus.

J. X. BUREAUX-PUSY, *Rapporteur.*

